

## Tahlil Tarjamah Uslūb Al-Kināyah 'Ammā Yustaqbah Zikruh fī Kitāb Al-Nikāh min Al-Qur'ān wa Al-Sunnah

تحليل ترجمة أسلوب الكناية عما يستقبح ذكره في كتاب النكاح من القرآن والسنة

**Safran Fauzi**

Universitas Islam Negeri Sunan Gunung Djati Bandung, Indonesia  
safranfauzi@gmail.com

### ملخص البحث

اللغة العربية تتميز بجوانب البلاغة فمنها جانب الكناية والمجاز له دور مهم في تعبير الألفاظ المستقبحة، فلا يمكن أن تعبر تلك الألفاظ المستقبحة بالتصريح المباشر لما فيها من حياء، كما أن رؤية فعله مستقبح لما فيه من حياء كذلك ذكره مستقبح لأن فيه حياء، لذا نحتاج إلى أن نعرف طريقة صحيحة لتعبير تلك الألفاظ، لأن الألفاظ المستقبحة لها علاق بتعليم الأخلاق الإسلامية وآداب الكلام والمتكلم. كانت هذه الدراسة مبنية على المنهج الوصفي التحليلي، بوصف ألفاظ الكنايات عما يستقبح ذكره في كتاب النكاح الواردة في القرآن الكريم والأحاديث النبوية، ثم بعده بتحليل كل من تلك الألفاظ، فتهدف هذه الدراسة لتعليم الحياء والاحترام بألفاظ مستقبح ذكرها عند الإسلام، وتعليم كيفية الكناية عن الألفاظ المستقبحة، للحفاظ على المروءة من يتلفظ بألفاظ مستقبح ذكرها، ومعرفة أساليب الكناية عن الألفاظ المستقبح ذكره حول كتاب النكاح، ومساعدة متعلمي اللغة العربية على الاهتمام بمروءة نفسه بحيث أنه يحافظ على كلامه خاصة في الألفاظ المستقبح ذكرها باختيار ما يمكن من أحسن الأساليب من الكناية ولكشف أساليب الكناية عما يستقبح ذكره في كتاب النكاح لدى متعلمي اللغة العربية. توصلت هذه الدراسة الوصفية التحليلية إلى أن الألفاظ المستقبحة المستهجنة ذكرها تأتي كلها على سبيل الكناية، خاصة في كتاب النكاح الذي يكثر فيه ألفاظ الاستقباح، إلا في المواضع التي يمكن إدراكها لدى الباحث؛ وقد صرح النبي ﷺ لفظ الجماع في حديثه (( يجامع أهله ثم يكسل )) فتكنى تلك الألفاظ المستقبحة بالألفاظ التي يستحب ذكرها للهدف المهم وهو تنزيهه عن الفحش والتفحش المنهي عنه كما أن الإسلام حرص على تطيب الأسلوب والكلام.

الكلمات الأساسية: الكناية، يستقبح ذكره، كتاب النكاح.

### Abstrack

*Arabic has the advantage of balaghoh, among others relating to kinayah and majaz, by its kinayah uslub (method) has an important role in expressing inappropriate words, it is impossible that the words are mentioned explicitly, due to its mention is considered ashamed as to see his deeds, therefore we need the correct way of saying it, because the words are related to the teachings of Islamic ethics as well as the ethics of speech and speaker. This research is based on descriptive and analytical approach, by describing kinayah words about things that are not worth mentioning in marriage chapter contained in Al-Qur'an and hadith, then analyzing each of these words, this research aims to teach modesty and respect in uttering inappropriate words of his mention in Islam, to teach how to kinayah in using such inappropriate words, and to maintain the dignity / self-esteem of the speaker in the pronunciation of these words, to know the method of kinayah words that are not worth mentioning in the chapter of marriage, also helps the Arabic learner in paying attention to his honor especially when speaking with words that are considered inappropriate to his mention so as to be able to choose the methods of kinayah the best method of naming it and revealing the kinayah methods for words deemed inappropriate for his mention in the wedding chapter for Arabic students. This descriptive and analytical study finds that inappropriate words are mentioned in the form of kinayah methods, especially in the Marriage chapter which are often mentioned words that are deemed inappropriate for their mention, except in some known places by the researcher ie, the Prophet ﷺ never uttered the word "jimak" openly without majaz ("he was with his wife and then he was weak"). All the words that are not worthy of mentioning, must be with kinayah to rid themselves of dirty utterances which are forbidden, as Islam forbids a dirty speech and commands a good greeting.*

**Keywords:** kinayah, Not worthy of his reference, chapter of marriage.

### Abstrak

Bahasa Arab memiliki kelebihan dari segi balaghoh, diantaranya yang berkaitan dengan kinayah dan majaz, oleh karnanya uslub (metode) kinayah memiliki peran penting dalam mengungkapkan kata-kata yang tidak pantas, tidak mungkin kata-kata tersebut disebutkan secara terangan-terangan, disebabkan penyebutannya yang dianggap malu sebagaimana melihat perbuatannya, oleh karena itu kita membutuhkan cara yang betul dalam mengucapkannya, dikarenakan kata-kata tersebut terkait dengan ajaran etika islam serta etika berbicara dan pembicara. Penelitian ini berdasarkan pendekatan deskriptif dan analitis, dengan mendeskripsikan kata-kata kinayah tentang hal-hal yang tidak pantas disebutkan dalam bab pernikahan yang terkandung dalam Al-Qur'an dan hadits, setelah itu menganalisis setiap kata-kata tersebut, penelitian ini bertujuan untuk mengajarkan kesopanan dan rasa hormat dalam mengucapkan kata-kata yang tidak pantas penyebutannya secara terang-terangan dalam islam, untuk mengajarkan bagaimana cara kinayah dalam menggunakan kata-kata yang tidak pantas tersebut, serta untuk menjaga martabat/harga diri pembicara dalam pengucapan kata-kata tersebut, untuk mengetahui metode kinayah kata-kata yang tidak pantas disebutkan dalam bab pernikahan, juga membantu pelajar bahasa Arab dalam memperhatikan kehormatan dirinya

khususnya ketika berbicara dengan kata-kata yang dianggap tidak pantas penyebutannya sehingga mampu memilih metode-metode yang terbaik dalam penyebutannya dan mengungkapkan metode-metode kinayah untuk kata-kata yang dianggap tidak pantas penyebutannya dalam bab pernikahan untuk para pelajar bahasa Arab. Penelitian yang berdasarkan pendekatan deskriptif dan analitis ini, menemukan bahwa kata-kata yang tidak pantas disebutkan semunya dalam bentuk metode kinayah, terutama dalam bab Pernikahan yang sering disebutkan kata-kata yang dianggap tidak pantas penyebutannya, kecuali di beberapa tempat yang dapat diketahui oleh peneliti yaitu, Nabi ﷺ pernah mengucapkan kata “jimak” dengan terang-terangan tanpa kinayah ((“dia berjimak dengan istrinya lalu setelah itu dia lemas”). Seluruh kata-kata yang tidak pantas untuk disebutkan itu, harus dengan kinayah (ajaz) untuk membersihkan diri dari ucapan yang kotor yang dilarang, sebagaimana Islam larang ucapan yang kotor dan memerintahkan ucapan yang baik.

**Kata Kunci:** *Kinayah, Yang tidak layak penyebutannya, Kitab nikah.*

### المقدمة

القرآن أنزل على النبي ﷺ ليس مجرد كونه وحيا لهداية الناس فحسب، وإنما لتعليم النبي ﷺ وأمة اللغة العربية التي هي أشرف اللغات وبها تفتح العلوم والمعلومات والثقافات سواء أكانت حول دين الإسلام أو غير ذلك، ولذا من لم يعرف المفتاح يمتنع من الفتح لهذه العلوم، ويمتنع من الحصول على شرف هذه اللغة كما أن شرف العالم بشرف علمه فكذلك شرف من يتكلم بهذه اللغة بشرف تلك اللغة لأن فيها أسلوب البلاغة والفصاحة، وفيها تعليم التلطف والآداب والأخلاق الإسلامية كل ذلك حقوق اللغة التي لا بد من أداءها. فمن لم يؤد تلك الحقوق، لم يحصل على شرف هذه اللغة لأن اللغة العربية تعلمنا متى نستعمل الألفاظ التي يستحب ذكرها في موضع الحقيقة والصرحة، ومتى نستعمل أسلوب الكناية والمجاز في الألفاظ التي يستحب ذكرها، فالإسلام يهتم ويحثنا على التلطف والاحترام والآداب في الألفاظ التي يستحب ذكرها بأسلوب الكناية كما كان عليه النبي ﷺ، والصحابه، والتابعون، وتابع التابعين، ومن بعدهم. كقوله تعالى: ﴿أولامستم النساء﴾ الملامسة هي كناية عن الجماع ولم يعبر الله ﷻ بكلمة أخرى مباشرة صريحة اللفظ لما فيه من تعليم الحياء والاحترام والأخلاق الإسلامية. وكذا الإسلام اهتم بجانب الأخلاق والتربية في الكلام فلا يحث الإسلام على تصريح الكنايات المستقبحة المستهجنة ذكرها عن الفحش والتفحش من فيه الشريف ﷺ كما روى ابن مسعود -رضي الله عنه- أن النبي ﷺ قال: (( ليس المؤمن بالطعان، ولا اللعان، ولا الفاحش البذيء)) رواه أحمد، والبخاري في الأدب المفرد واللفظ له، وصححه الألباني. وفي حديث عبد الله بن عمرو -رضي الله عنه- قال: لم يكن النبي ﷺ فاحشا ولا متفحشا، ولا كان يقول: إن من خياركم

أحسنكم أخلاقاً)) رواه البخاري و مسلم.<sup>(1)</sup> ولما كانت الكناية فيما يستقبح ذكره مطلوبة في الإسلام خاصة في كتاب النكاح نرى ذلك أن أكثر الألفاظ المستقبحة ظهوراً كانت في الجنس وقضاء الحاجة وإن اللغة العربية تتسم بالسمو والرفعة؛ لذا يترفع أهلها عن كل مستقبح مردول؛ لذلك ترى كثرة الألفاظ التي تشير إلى معاني الجنس وما يتعلق بها من الأعضاء وقضاء الحاجة.<sup>(2)</sup>

نظراً في هذه الأمور المهمة فكر الباحث في تحليل ترجمة أسلوب عما يستقبح ذكره حول الحياة الزوجية بأسلوب أحسن وألطف خاصة، حيث يعلمنا الإسلام الحياء والاحترام والأخلاق الإسلامية عند ألفاظ التي يستقبح ذكرها، فقد تم اختيار الموضوع لهذا البحث - تحليل ترجمة أسلوب الكناية عما يستقبح ذكره في كتاب النكاح من القرآن والسنة اختار الباحث هذا الموضوع لأن اللغة العربية لها حقها من الأداء، فالألفاظ التي لها استقباح واستقذار ينبغي أداءها بحقها من الكناية والمجاز. وقله البحوث التي تتضمن هذا الموضوع وميل الباحث إلى كشف هذه الكنايات وهذا البحث له أهمية أن ألفاظ الكناية لها علاقة قوية في الأخلاق الإسلامية من حيث تعليم الحياء و الاحترام بألفاظ مستقبح ذكرها عند الإسلام، لأن الإسلام دين يحث على كلمة طيبة فالكلمات التي يستقبح ذكرها يذكر بغير مباشر صريح تعليماً لنا الحياء و الاحترام. كشف أساليب الكناية عما يستقبح ذكره في كتاب النكاح لدى متعلمي اللغة العربية

كلمة أسلوب هو أساليب، ويعرف بطريقة يعبر بها بالتفكير أو التعبير،<sup>(3)</sup>. والكناية هو إخفاء المعنى مع ذكر الدليل والإشارة عليه، مثل: الرفث والغائط. أو اللفظ الذي استتر معناه واختفى، ولا يفهم إلا بقرينة. مثال: (زيد أنفه في السماء)، فإن ذلك كناية عن (الكبر)، فإنه هنا قد أخفى المعنى، وذكر الدليل عليه، فإن هذا الكلام كناية عن الندم فكلمة "لفظ" يشمل الحقيقة والمجاز والكناية، "وأريد به لازم معناه": يخرج الحقيقة؛ لأن الحقيقة لفظ يراد به معناه الأصلي، وخرج بقيد " مع قرينة لامتنع من إرادة مع المعنى المراد "المجاز"، فلا بد فيه من قرينة

<sup>(1)</sup> موقع: <http://www.abo-osamah.net>، آداب الكلام، شوهده: 3 نوفمبر 2009.

<sup>(2)</sup> حسين بن غوانمه ومحمد صالح الخوالده، مجلة الأردنية في الدراسات الإسلامية، هل في الحديث النبوي الشريف ألفاظ مستقبحة؟ 1437هـ/2015م، مج 11، ع 4، ص 70.

<sup>(3)</sup> موقع: سميحة ناصر خليف، تعريف الأسلوب، <http://mawdoo3.com>، شوهده، 14 يناير 2016.

مانعة من إرادة المعنى الحقيقي مع المعنى المجازي، كما نقول: " رأيت قمرا يضحك." (4) عما يستقبح ذكره. اللفظ الذي يتحرج العرب من استخدامه في مجال التصريح؛ فلا يصرح العرب عند استخدام الألفاظ التي لا يستحسن ذكرها بالتصريح مباشر، وقد سمي بالتسميات الحديثة مثل: (المحظور اللغوي) أو ما يسمى (اللامساس اللغوي) أما التسميات القديمة مثل: الكنايات أو التعريض أو الألفاظ المستقبحة شرعا أو الألفاظ المباحة أو الألقاب المحرمة أو اللفظ الخسيس أو الكلام القبيح أو اللفظ المستهجن أو النزاهة. (5) المراد بكتاب النكاح هو ما يتعلق بالنشاط الجنسي أو العلاقة الجنسية بين الرجل وامراته فإن الذي يريد الباحث هنا النكاح على معنى المجاز وهو الوطاء، ولا المعنى الأصلي من النكاح وهو العقد، لأن أسلوب الكناية عما يستحي ذكره وارد في كتاب النكاح حول العلاقة الجنسية واللقاء الحسي، لاستقباح ذكره بالتصريح كاستقباح رؤية فعل. هناك الدراسات السابقة تتعلق بهذا البحث:

### 1. أسلوب الكناية ودلالاته التربوية في القرآن الكريم دراسة تحليلية تطبيقية في سورة البقرة وآل عمران

والنساء، بحث قدمه سيد حسن ناسيلا إلى جامعة ابن خلدون لنيل درجة دكتوراه في التربية الإسلامية 2016. تكلم في الفصل الأول عن الكنايات المتعلقة بصفات والكنايات المتعلقة بصفات الإنسان وتحدث الباحث عن كنايات يستقبح التصريح بالمكنى عنها، وتوصل إلى أن لفظ الجماع لم يصرح بتصريحا مباشرا في القرآن الكريم لاستقباح ذكره، وإنما استعمل القرآن أسلوب الكناية للتعبير عنه أي: (لفظ الجماع) باثنتين وعشرين كلمة. وتطبيق أسلوب كناية القرآن الكريم في التربية، فبدأ بتربية الأولاد في البيت، وتربية الأولاد في المدرسة، ثم تربية المجتمع.

### 2. التلطف في الأساليب العربية، قدمه علي بن عبد العزيز الراجحي هذا البحث تناول المواقف التي يعتمد

عليها المتكلم في التلطف، تنقسم إلى قسمين: الأول: الموقف الفردي (موقف خاص) والثاني: الموقف الجماعي (بشكل عام) ثم ذكر أمثلة الكنايات التي قام بها الباحث اقتسابا من كتابي "الكناية و التعريض" و"المنتخب من كتاب الأدباء وإشارات البلغاء" عن طريق شواهد من النثر والشعر وقول العرب وأحيانا من

(4) عبد الملك بن محمد الثعالبي النيسابوري، الكناية و التعريض، تحقيق: عائشة حسين فريد، مصر: دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، 1998م، ص 21.

(5) حسين بن غوانمه ومحمد صالح الخوالده، مجلة الأردنية في الدراسات الإسلامية، هل في الحديث النبوي الشريف ألفاظ مستقبحة؟ 1437هـ/2015م، مج 11، ع 4، ص 70.

القرآن الكريم. أن هذا الباحث أفاض الكلام حول الكنايات في الأمور المتعددة ولم يذكر الكناية حول الحياة الزوجية إلا جزءاً صغيراً في آخر مبحث أمثلة الكنايات.

3. ألفاظ العلاقة الزوجية في القرآن الكريم -دراسة دلالية- هذه الدراسة قدمها أ.د أسيل متعب الجنابي ود.سعيد سلمان جبر لجامعة واسط كلية الأدب. قد تناول الباحثان ألفاظ العلاقة الزوجية في القرآن الكريم، وأفاض الكلام حول هذه الألفاظ، وذكر أن تحقيق الهدف. يلاحظ أن هذا البحث تناول ألفاظ العلاقة الزوجية في القرآن الكريم فقط، ولم يتناول في غير القرآن مما فيه من ألفاظ الكناية عما يستقبح ذكره في كتاب النكاح، ولذا قاما الباحثان بالدراسة الدلالية أي يذكرا ألفاظ العلاقة الزوجية استشهاداً بآيات القرآن الكريم فقط.

4. دراسة بلاغية عن الكناية في القرآن الكريم، هذا البحث قدمته سبتي فاطمة من كلية التربية والتعليم لجامعة سلطان شريف قاسم الإسلامية الحكومية رياو

( 2014 م / 1435 هـ) وقد تناولت الباحثة: معنى الآيات التي تأتي بالكناية في القرآن الكريم

وإستعمال الكناية في آيات القرآن الكريم. ولم تتناول الباحثة أسلوب الكناية عما يستقبح ذكره حول كتاب النكاح مستقلاً وكذا الاستفادة منه في الجانب التربوي، وإنما تناول الكنايات التي تأتي من الآيات القرآنية على شكل عام فقط؛ لم تذكر الباحثة الاستفادة الكنايات من حيث تعليم الأخلاق والآداب الإسلامية.

الجديد من الدراسات السابقة أن الباحث يتكلم عن أساليب الكناية عما يستقبح ذكره في كتاب

النجاح الوارد في القرآن والسنة بخلاف الدراسات السابقة أن هناك النقصان في الكلام عن أساليب الكناية وذلك ينحصر على الآيات القرآنية التي تحمل الكناية في كتاب الكناية. ويهدف هذا البحث أن يحلل

أساليب الكناية التي جاءت في القرآن الكريم والسنة النبوية والاستفادة لتعليم الترجمة.

## منهج البحث

يقوم هذا البحث " تحليل ترجمة أسلوب الكناية عما يستقبح ذكره من القرآن والسنة " على المنهج الوصفي التحلي من المكتبة والمقالاتوالكتب المتعلقة بالبحث والمقارنة مع البحوث العلمية ولذا تكون هذه الدراسة دراسة مكتبية لأن كثيرا ما يكون المصدر لهذا البحث من المكتبة.

## نتائج البحث

أسلوب الكناية عما يستقبح ذكره في كتاب النكاح الوارد في القرآن الكريم. هذه الألفاظ المستقبحة ذكرها في كتاب النكاح الواردة من القرآن الكريم فيما يلي

### الاستمتاع

كلمة "الاستمتاع" اشتقت من استمتع - يستمتع - استمتعا بكذا: تمتع به.<sup>(6)</sup> لها علاقة بدلالة الكناية عن تمتع الرجل و تلذذه بامرأته بحيث أن الرجل إذا استمتع بها حصل عليه اللذة، وهو كناية عن الجماع. كقوله تعالى: {فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً} فترجم استمتاع هنا بالجماع.

### الإفضاء

كلمة "الإفضاء" اشتقت من أفضى - يفضي - إفضاء إلى المرأة: خلا بها.<sup>(7)</sup> "أَفْضَى" إلى امرأته: باشرها وجامعها.<sup>(8)</sup> ولها علاقة بدلالة الكناية عن خلوة الرجل بامرأته وهو كناية عن الجماع كقوله تعالى {وكيف تأخذونه وقد أفضى بعضكم إلى بعض} وفي الحديث بمعنى: الجماع قال رسول الله ﷺ: ( إن شر الناس منزلة عند الله يوم القيامة، الرجل يفضي إلى امرأته وتفضي إليه، ثم ينشر سرها) المراد هنا الجماع.<sup>(9)</sup>

<sup>(6)</sup> المعجم الوسيط، مادة [م ت ع].

<sup>(7)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ف ض و].

<sup>(8)</sup> أحمد بن محمد بن علي الفيومي المقرئ. المصباح المنير، تحقيق: يوسف الشيخ محمد، المكتبة العصرية، مادة [ف ض و].

<sup>(9)</sup> عبد الله بن صالح الفوزان. منحة العلام في شرح عمدة الأحكام، القاهرة: دار ابن الجوزي، ك2، 1433هـ، ص339.

## التغشي

كلمة "التغشي" اشتقت من تغشى - يتغشى - تغشياً "تغشى الشيء: تغطى و- الشيء فلانا: غطاه. ويقال تغشى فلان بثوبه: تغطى به".<sup>(10)</sup> تَغَشَّى الْمَرْأَةُ: عَلَاها وَجَلَّلَهَا؛ وَهُوَ كِنَايَةٌ عَنِ الْجِمَاعِ.<sup>(11)</sup> كَقَوْلِهِ تَعَالَى {فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيًّا} أي: فلما جامعها. كلمة "التغشي" لها علاقة بدلالة الكناية عن تغطي الرجل امرأته وهو كناية عن الجماع.

## الاعتزال

كلمة "الاعتزال" من عزل: عزلت الشيء نحيته، ورأيته في معزل، أي في ناحية عن القوم معتزلاً وأنا بمعزل منه، أي: قد اعتزلته. والعزلة: الاعتزال نفسه. وعزل الرجل عن المرأة عزلاً إذا لم يرد ولدها.<sup>(12)</sup> وإذا قيل اعتزل الشيء: بعد عنه فاعتزال النساء أي: بعد عنها وترك جماعها كقوله تعالى: {فَاعْتَرَلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيصِ} فتترجم بعدم جماع النساء ونكاحهن في محيضهن.<sup>(13)</sup>

## القرب

أما كلمة "القرب" اشتقت من قرب الشيء يقربُ قريباً وقرباناً دنا منه وباشره.<sup>(14)</sup> والمراد بالقرب هنا ليس المعنى الحقيقي هو مجرد الدنو، وإنما يراد به دنو الرجل امرأته ويباشرها، فهو كناية عن وطء الزوج زوجته، كقوله تعالى: {وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ} ترجمته "لا تجامعوهن حتى ينقطع دم حيضهن".<sup>(15)</sup>

## الحرث

<sup>(10)</sup> المعجم الوسيط، مادة [غ ش ي].

<sup>(11)</sup> محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني، أبو الفيض، الملقب بمرتضى، الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق: مجموعة من المحققين، دار الهداية، مادة [غ ش و].

<sup>(12)</sup> الخليل بن أحمد الفراهيدي البصري، كتاب العين، التحقيق: مهدي المخزومي وغيره، دار ومكتبة الهلال، مادة [ع ز ل].

<sup>(13)</sup> محمد بن جرير الطبري، جامع البيان في تأويل القرآن، تحقيق: أحمد محمد شاكر، مؤسسة الرسالة، ط1، 1420هـ - 2000م، ج4، ص375.

<sup>(14)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ق ر ب].

<sup>(15)</sup> جابر بن موسى الجزائري. أيسر التفاسير لكلام العلي الكبير، السعودية: مكتبة العلوم والحكم، المدينة المنورة، ط5،

1424هـ/2003م، ج1، ص206.



كلمة " الحرت " بمعنى " الزرع وبابه نصر و كتب " .<sup>(16)</sup> كقوله تعالى: { نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ } يعني تعالى ذكره بذلك: نساؤكم مُزْدَرَعٌ أولادكم، فأتوا مُزْدَرِعكم كيف شئتم، وأين شئتم<sup>(17)</sup>. شبهن بها تشبيهاً لما يلقي في أرحامهن من النطف بالبذور.<sup>(18)</sup> فيها علاقة بدلالة الكناية عن زرع الأولاد في مزرعته وهي النساء كما أن للأرض زرع فكذلك للنساء زرع، وهو كناية عن الجماع.

### الإتيان

كلمة الإتيان اشتقت من أتى - يأتي - أتيا/ إتيانا/ إتيا/ مأتى/ مأتاة \_ المرأة: باشرها.<sup>(19)</sup> { فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَيَّ شِئْتُمْ } : إذن بجماع المرأة مقبلة أو مدبرة إذا كان في القبل الذي هو منبت الزرع، وهي طاهرة من الحيض والنفاس.<sup>(20)</sup> وكلمة "الإتيان" وردت في الأحاديث بمعنى الجماع ((ملعون من أتى امرأة في دبرها)) و ((لو أن أحدكم إذا أراد أن يأتي أهله قال: بسم الله جنبنا الشيطان)).

### الدخول

كلمة "الدخول" اشتقت من دخل - يدخل - دخولا بالعروس: اختلى بها.<sup>(21)</sup> لها علاقة بدلالة الكناية عن خلوة الرجل بأهله لأنه دخل و خلا بها وهي كناية عن الجماع. كقوله تعالى: { نِسَائِكُم اللَّائِي دَخَلْتُم بِهِنَّ } كناية عن الجماع، مثل قولهم: بنى بها أو عليها.<sup>(22)</sup> كما ورد ذلك في الحديث: ( فإن دخل بها فإلها المهر بما استحلت من فرجها). الدخول هنا يراد الجماع، فكما أن الدخول بالمرأة يراد به كناية عن الجماع فكذلك الدخول على المرأة هو كناية عن الجماع كقول الرسول ﷺ:

### الملامسة

<sup>(16)</sup> مختار الصحاح، باب الحاء، مادة [ح ر ث] بتصرف.

<sup>(17)</sup> جامع البيان في تأويل القرآن، ص 397.

<sup>(18)</sup> أنوار التنزيل وأسرار التأويل، ص 139.

<sup>(19)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ع ز ل].

<sup>(20)</sup> أيسر التفاسير لكلام العلي الكبير، ص 206.

<sup>(21)</sup> المعجم الوسيط مادة [د خ ل].

<sup>(22)</sup> وهبة بن مصطفى الزحيلي، التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، دمشق: دار الفكر المعاصر، ط 2، 1418هـ، ج 4،

كلمة " الملامسة " اشتقت من لامس - يلامس - ملامسة و لماسًا: ماسه و\_المرأة: باشرها.<sup>(23)</sup> كقوله تعالى: {أولامستم النساء} فاللامسة فيها دلالة كناية عن لمس وملامسة بشرة الرجل مع بشرة المرأة. "ولامنع من حمل اللفظ «الملامسة» على الجماع واللمس، وإفادة الحكمين".<sup>(24)</sup> إذن الملامسة هي التقاء بين بشرة الرجل وبشرة المرأة وهو كناية عن المباشرة والجماع.

### الرفث

كلمة "الرفث" اشتقت أصلها من رفث في كلامه - يرفث - رفثًا ورفوثًا: صرح بكلام فيبح. فالرفث: كلمة جامعة لما يريد الرجل من المرأة على سبيل الاستمتاع بها من غير كناية كقوله تعالى: {أحل لكم ليلة الصيام الرفث إلى نسائكم}.<sup>(25)</sup> هنا أن الرفث كناية عن الجماع لأن القرينة تثبت ذلك.

### المباشرة

كلمة " المباشرة " اشتقت من باشر - يباشر - مباشرة، بشارًا: لامست بشرته بشرتها \_وغشيها.<sup>(26)</sup> وباشرَ (المرأة: جامعها) مُباشرةً وبشارًا، قَالَ اللهُ تَعَالَى: {وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ} . المباشرةُ: الجِمَاعُ، وَكَانَ الرَّجُلُ يَخْرُجُ مِنَ الْمَسْجِدِ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فَيُجَامِعُ، ثُمَّ يَعُودُ إِلَى الْمَسْجِدِ.<sup>(27)</sup> فالمباشرة لها علاقة بدلالة الكناية عن مجامعة الرجل زوجته.

<sup>(23)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ل م س] .

<sup>(24)</sup> التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، ص 89.

<sup>(25)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ر ف ث] .

<sup>(26)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ل م س] .

<sup>(27)</sup> تاج العروس من جواهر القاموس، مادة [ب ش ر] .

## اللباس

كلمة "اللباس" أصلها الزوج والزوجة، كل منهما لباس للآخر<sup>(28)</sup> كما قال في النساء: {هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ هُنَّ} (البقرة: 187)، الترجمة: كل فريق منكم يسكن إلى صاحبه ويلايسه. كما قال: {وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا} (الأعراف: 189)، والعرب تسمي المرأة لباساً وإزاراً.<sup>(29)</sup>

## النكاح

كلمة "نكاح من نكح - ينكح - نكاحا - المرأة: تزوجها - المرأة: باضعها.<sup>(30)</sup> كما ورد في قوله تعالى: {حتى تنكح زوجا غيره} [البقرة: 230] أن النكاح هنا بمعنى الوطاء فقد يتردد لفظ النكاح بين العقد والنكاح ولكن المراد هنا الذي يقصد الباحث أن النكاح هو في الأصل عند العرب كناية عن الوطاء ويقال كذلك، فلان نكح يده أي: بمعنى كناية عن الإستماء لأنه صار يده بمنزلة الزوجة يستمتع بها وليس المراد منه عقد الزواج، لذا نكاح اليد أي: الاستمء باليد.<sup>(31)</sup>

## السر

كلمة "السر" مصدر سَرَ السَّرُّ يسرّه سراً. يقال أسررت الشيء إسراراً، خلاف أعلنته. ومن الباب السِّرُّ، وهو النِّكاح، وسُمِّي بذلك لأنه أمرٌ لا يُعلن به.<sup>(32)</sup> ولذا السِّرُّ هنا: النِّكاح.<sup>(33)</sup> كقوله تعالى: {لَا تُؤَاغِدُوهُمْ سِرًّا}

<sup>(28)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ل ب س].

<sup>(29)</sup> محمد بن أحمد بن الأزهرى الهروي، تهذيب اللغة، التحقيق: محمد عوض مرعب، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط1، 2001م، باب السين واللام.

<sup>(30)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ن ك ح].

<sup>(31)</sup> محمد رواس قلجعي وغيره، معجم لغة الفقهاء، دار النفائس للطباعة والنشر والتوزيع، ط2، 1408 هـ - 1988 م، فصل النون.

<sup>(32)</sup> أحمد بن فارس بن زكريا، مقاييس اللغة، التحقيق: عبد السلام محمد هارون، اتحاد الكتاب العرب، 1423 هـ/2002 م. [س

ر ر].

<sup>(33)</sup> تهذيب اللغة، مادة [س ر ر].

[البقرة: 235] ترجمته "لا تعطوهم وعدا بالزواج سرا" لأن الزواج السر المقصود في هذه الآية هو الزنا وهو كناية عن الجماع فالسر له علاقة بدلالة الكناية عن إتيان الرجل امرأة على الزواج غير الشرعي.<sup>(34)</sup>

## الطهر

كلمة "الطهر" اشتقت من طهر - يطهر - طهرا وطهارة: نقي من النجاسة والدنس - برئ من كل ما يشين.<sup>(35)</sup> قوله تعالى {ولهم فيها أزواج مطهرة} يعني من الحيض والبول والغائط قال أبو إسحق معناه أهنّ لا يَحْتَجْنَ إلى ما يَحْتَأَج إليه نساء أهل الدنيا بعد الأكل والشرب ولا يَحِضْنَ ولا يَحْتَجْنَ إلى ما يُتَطَهَّرُ به.<sup>(36)</sup> فالطهر لأزواج أهل الجنة دلالة الكناية عن عدم الحيض والنفاس رغم أهنّ مهيات لاستمتاع بهن.

## النشوز

كلمة "النشوز" اشتقت من نشز - ينشز - نشوزاً - المرأة: والرجل: استعصى وأساء العشرة.<sup>(37)</sup> وأصل النشوز: الترفع على الزوج بالخلاف، من قولهم: نشز الشيء، أي ارتفع، ومنه يقال للمرتفع من الأرض نشز.<sup>(38)</sup> فالنشوز في هذه الآية {واللاتي تخافون نشوزهن} النساء: ٣٤ أي: والزوجات اللاتي تظهر منهن بوادر العصيان.<sup>(39)</sup> لها دلالة الكناية عن الجماع المرأة التي تسيء عشرتها لزوجها كقوله تعالى: {وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا} فسر ابن عباسٍ نُشُوزًا يَعْنِي: الْبُغْضَ.<sup>(40)</sup>

<sup>(34)</sup> تاج العروس من جواهر القاموس، مادة [س ر ر] بتصرف.

<sup>(35)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ط ه ر].

<sup>(36)</sup> لسان العرب، مادة [ط ه ر].

<sup>(37)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ن ش ز].

<sup>(38)</sup> علي بن أحمد النيسابوري، التفسير البسيط، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية: عمادة البحث العلمي، ط1،

1430هـ، ج6، ص490.

<sup>(39)</sup> المنتخب في تفسير القرآن الكريم، ص114.

<sup>(40)</sup> الرازي ابن أبي حاتم، تفسير القرآن العظيم لابن أبي حاتم، التحقيق: أسعد محمد الطيب، السعودية: مكتبة نزار مصطفى

الباز، ط3، 1419هـ، ج4، ص1080.

## الهجران

أما كلمة "الهجران" فهي اشتقت من هَجَرَ - يهْجُر - هَجْرًا، هجرانًا: تركه وأعرض عنه. ويقال: هجر زوجته: اعتزل عنها ولم يطلقها.<sup>(41)</sup> كلمة هجران لها علاقة بدلالة الكناية عن ترك جماع الرجل وعدم إتيان امرأته كقوله تعالى: {فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ} النساء: ٣٤ أي: فخوفوهنَّ الله بطريق النصح والإرشاد، فإن لم ينجح الوعظ والتذكير فاهجروهنَّ في الفراش فلا تكلموهن ولا تقربوهن.<sup>(42)</sup>

## المس

كلمة "المس" اشتقت من مسّ - يمسّ - مَسًّا: أصله بمعنى: لمسه بيده كقوله تعالى: {في كتاب مكنون لا يمسه إلا المطهرون} ومس المرأة: باضعها. كقوله تعالى: {قالت رب أنى يكون لي ولد ولم يمسنني بشر}.<sup>(43)</sup> إذن كلمة "المس" هنا كناية عن جماع الزوجة فلا يفهم أن معنى المس هنا مجرد اللمس باليد، لوجود القرينة تدل على ذلك من السياق.

## المساس

أما كلمة "المساس" يكون من الجائنين كذا {التماس}، وممنه قوله تعالى: {فتحرير رقبة من قبل أن يتماسا} و {فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين من قبل أن يتماسا} وهو كناية عن المباشرة.<sup>(44)</sup> إذن المس والمساس لهما علاقة بدلالة الكناية عن مس الرجل امرأته الذي هو كناية عن الجماع، كقوله تعالى {لأجناح عليكم إن طلقتم النساء ما لم تمسوهن أو تفرضوا لهن فريضة} أي "لا إثم عليكم أيها الرجال إن طلقتم النساء قبل المسيس «الجماع» وقبل أن تفرضوا لهن مهراً".<sup>(45)</sup>

## الفاحشة

<sup>(41)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ه ج ر].

<sup>(42)</sup> محمد علي الصابوني، صفوة التفاسير، القاهرة: دار الصابوني للطباعة والنشر والتوزيع، ط1، 1417 هـ - 1997 م، ص251.

<sup>(43)</sup> المعجم الوسيط، مادة [م س س].

<sup>(44)</sup> تاج العروس من جواهر القاموس، مادة [م س س].

<sup>(45)</sup> صفوة التفاسير، ص136.

كلمة "الفاحشة" اشتقت من فحش القول والفعل - يفحش - فحشًا: اشتدَّ قبحه. \_ الأمر جاوز حده. فهو فاحش، وفحاش. أصلها بمعنى: القبيح الشنيع من قول أو فعل (ج) فواحش.<sup>(46)</sup> والفاحشة لها علاقة بدلالة الكناية عن الزنا الذي هو الجماع المحرم الفاحشة: الزنا، نَفَلَهُ الْجَوْهَرِيُّ. وابن الأثير، وَبِهِ فُسِّرَ قَوْلُهُ تَعَالَى قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: {وَاللَّاتِي يَأْتِينَ الْفَاحِشَةَ} يَعْنِي: الزَّيْنَاءَ، وقد تكون الفاحشة بمعنى خروج المرأة من بيتها بغير إذن زوجها كقوله تعالى: {إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مَبِينَةٍ}: هُوَ أَنْ تَزْنِيَ فَتُخْرَجَ لِلْحَدِّ، وقيل: هُوَ خُرُوجُهَا مِنْ بَيْتِهَا بِغَيْرِ إِذْنِ زَوْجِهَا.<sup>(47)</sup>

### السفح

كلمة "المسافحات" اشتقت من سافحها - يسافح - مسافحةً، سفاحا : أقام معها من غير زواج صحيح.<sup>(48)</sup> تأتي كلمة السفح أو المسافحة في القرآن على أنها كناية عن المرأة الزانية التي تتعلق بعلاقة سرية محرمة بمعنى الزنا كقوله تعالى: {مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسَافِحَاتٍ} أي عفيفات غير مجاهرات بالزنى.<sup>(49)</sup>

### الخدن

أما كلمة "أخدان" جمع أخدان اشتقت من الخدن : \_الصديق في السر (للذكر والأنثى).<sup>(50)</sup> فتأتي كلمة "الخدن" في القرآن بمعنى العلاقة السرية وهي الزنا كقوله تعالى: {وَلَا تُتَّخَذَاتِ أَخْدَانٍ} أي ولا متسترات بالزنى مع أخدانهن قال ابن عباس: الخدُّ هو الصدِّيقُ للمرأة يزني بها سرًّا.<sup>(51)</sup>

### العت

أما كلمة "العت" أصلها اشتقت من عنت - يعنت - عنتاً: فسد ولكن المراد بالعت هنا كناية عن فعل الفواحش وهو الزنى،<sup>(52)</sup> كقوله تعال {ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنْتَ مِنْكُمْ} الترجمة: إنما يباح نكاح الإماء لمن خاف على نفسه الوقوع في الزنى.<sup>(53)</sup>

<sup>(46)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ف ح ش].

<sup>(47)</sup> تاج العروس من جواهر القاموس، مادة [ف ح ش].

<sup>(48)</sup> المعجم الوسيط، مادة [س ف ح].

<sup>(49)</sup> صفوة التفاسير، ص 247.

<sup>(50)</sup> المعجم الوسيط، مادة [خ د ن].

<sup>(51)</sup> صفوة التفاسير، ص 247.

<sup>(52)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ع ن ت].

<sup>(53)</sup> صفوة التفاسير، ص 247.

## أسلوب الكناية عما يستقبح ذكره في كتاب النكاح الوارد في الأحاديث النبوية

هذه الألفاظ المستقبحة ذكرها في كتاب النكاح الواردة من السنة النبوية فيما يلي

### حَوَّلْتُ رَحْلِي

كلمة "حولت رحلي" لها علاقة بدلالة الكناية عن مباحضة الرجل وهنا عمر رضي الله عنه أهله من وراءها. قول عمر رضي الله عنه: يا رسول الله هلكت. قال: وما أهلكك، قال: حولت رحلي البارحة. قوله: (حولت رحلي) كَتَى بَرَحْلَهُ عَن زَوْجَتِهِ، أَرَادَ بِهِ غَشْيَانَهَا فِي قُبُلِهَا مِنْ جِهَةِ ظَهْرِهَا لِأَنَّ الْمُجَامِعَ يَعْلُو الْمَرْأَةَ وَيَرْكَبُهَا مِمَّا يَلِي وَجْهَهَا، فَحَيْثُ رَكِبَهَا مِنْ جِهَةِ ظَهْرِهَا كَتَى عَنْهُ بِتَحْوِيلِ رَحْلِهِ". (54)

### ما بين رجله

الأصل أن الرجل هو الرجل المعروف بمعنى: أصل الفخذ إلى القدم. (55) ولكن بين الرجلين المقصود هنا ليس العضو الذي هو معروف: آلة الذكر، وإنما كناية عن وقوع الذكر أو الفرج في الوطء الحرام، كقال الرسول ﷺ (من يضمن لي ما بين لحييه وما بين رجله أضمن له الجنة) قوله ﷺ (لي ما بين لحييه): بفتح اللام منبث الأسنان، أي: مَنْ يَكْفُلُ لِي مُحَافَظَةَ مَا بَيْنَهُمَا مِنَ اللِّسَانِ وَالْفَمِ عَن تَقْبِيحِ الْكَلَامِ وَأَكْلِ الْحَرَامِ وقوله ﷺ (وما بين رجله) أي: مَنْ الْفَرْجِ عَنِ الزَّوْجِ وَنَحْوِهِ

### إن معها مثل الذي معها

أن النبي ﷺ قال: إِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا أَقْبَلَتْ أَقْبَلَتْ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ امْرَأَةً فَأَعْجَبْتَهُ، فَلْيَأْتِ أَهْلَهُ فَإِنَّ مَعَهَا مِثْلَ الَّذِي مَعَهَا». هو كناية عن محل الوطء. قال القرطبي: "محل الوطء متساوي من النساء كلهن، والتفاوت إنما هو من خارج، فليكتف بمحل الوطء الذي هو المقصود، ويغفل عما سواه". (56)

### شعبها الأربع

الشعب جمع شعبة وهي الطائفة من الشيء والقطعة منه. المراد: اليدين والرجلين أو الرجلين والفخذين ويكون الجماع مكنيا عنه بذلك ويكتفي بما ذكر عن التصريح وقد يكتفي بالكناية عن التصريح لا سيما في أمثال هذه

(54) لسان العرب، باب الرء فصل الحاء [ر ح ل].

(55) المعجم الوسيط، مادة [ر ج ل].

(56) جلال الدين السيوطي، قوت المغتذي على جامع الترمذي، مكة المكرمة: جامعة أم القرى، ١٤٢٤هـ، ج ١، ص ٣٤٢.

الأماكن التي يستحيي من التصريح بذكرها. وعلى هذا فلا يحتاج إلى أن يجعل كقوله ﷺ: "جلس بين شعبها الأربع" كناية عن الجماع فإنه صرح به بعد ذلك.

### الفراش

كلمة "الفراش" أصلها اشتقت من اشتقت من فرش - يفرش - فرشاً وفراشاً بمعنى: بسط. والفراش: ما يفرش من متاع البيت<sup>(57)</sup> النبي ﷺ في الحديث الشريف بين أن الزوجة التي تأتي من فراش زوجها، هنا يعني تأتي من إجابة زوجها إلى فراشه فهي تستحق لعنة من الملائكة حتى يأتي الصباح. قوله ﷺ (إلى فراشه) الظاهر أن هذا كناية عن الجماع. فالفراش له علاقة بدلالة كناية عن المكان الذي يفرش فيه الزوج نفسه ليتها حتى يجامع أهله.

### الباء

كلمة " الباء " أصلها بمعنى المنزل؛ لأن من تزوج امرأة توأها منزلاً، وفيها أربع لغات: الباء بالمد و الهاء، وهي الفصيحة المشهورة، والباء بلا مد، والباء بالمد بلا هاء، والباءة بهائين بلا مد.<sup>(58)</sup> واختلفوا في المراد قوله ﷺ (من استطاع منكم الباءة) علي وجهين: أرححهما: أن المراد هو الجماع، والمضاف محذوف، أي أسبابه ومؤنته، فتقديره: من استطاع منكم أسباب الجماع ومؤنته فليتزوج.<sup>(59)</sup> على أن فيه خلاف بين العلماء، فإن الباحث يرى أن الباءة هنا القدرة على أسباب الجماع لأن القرينة تدل على ذلك المراد، وفيه دلالة على الكناية.

### حتى يذوق عسيلتها وتذوق عسيلته

كلمة "العسيلة" بضم العين وفتح السين، تصغير عسلة، وهي كناية عن الجماع، ففيه تشبيه لذة الجماع بذوق العسل..<sup>(60)</sup> والمراد بالعسيلة هنا يتردد بين معنيين يختلف فيهما العلماء بين الجماع ونزول المنى<sup>(61)</sup> والأهم هنا أن يكون الترجمة بالكناية وهو "حتى يجامعها وتجامعها".

<sup>(57)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ف ر ش].

<sup>(58)</sup> المرجع السابق، ص 171.

<sup>(59)</sup> الحسين بن عبد الله الطيبي، شرح الطيبي على مشكاة المصابيح، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، الرياض: مكتبة نزار مصطفى

الباز، ط1، 1417 هـ - 1997 م، ج7، ص2257.

<sup>(60)</sup> منحة العلام في شرح بلوغ المرام، ص275.

<sup>(61)</sup> المرجع السابق، ص276.



## البضع

كلمة "البضع" اشتقت من باضع يباضع - مباحضة - الزوجة: باشرها والبضع: الفرج.<sup>(62)</sup> والبضع بضم الباء وإسكان الضاد المعجمة كناية عن الجماع. وأصله آلة الجماع ذكرًا أو فرجا.<sup>(63)</sup> كقوله ﷺ **وَفِي بُضْعِ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ** لها علاقة بدلالة الكناية عن مباحضة الرجل أهله في بضعها الذي هو الأصل من معنى البضع، ولا يفهم من سياق الحديث أن النبي ﷺ أراد المعنى الأصلي لأنه قرن البضع بالصدقة فلا يمكن الحصول على الصدقة إلا عن طريق المباحضة الشرعية.

## الماء من الماء

كلمة "الماء" هنا الماء الأول هو ماء الغسل، والماء الثاني هو ماء المني، فقوله ﷺ (إنما الماء من الماء) منسوخ في الجماع، وبقى في الاحتلام، وقد كان في أول الإسلام إذا جامع الإنسان ولم يمن يغسل ذكره ويتوضأ، ثم نسخ ذلك، فاستقر في الشريعة وجوب الغسل من الجماع،<sup>(64)</sup> فوجوب الغسل هنا بإنزال المني فلا يدخل فيه الجماع لأن الجماع قد لا ينزل المني ولأن موجب للغسل سواء خرج المني أم بدون خروجه، لكن الأغلب ومما يعم به البلوى أن الجماع هو الذي يخرج بالماء الموجب للغسل وهذا يفهم من سياق.

## الطواف

كلمة "الطواف" أصلها من طاف على - يطوف - طوفاً وطوافاً: دار.<sup>(65)</sup> قول أنس رضي الله عنه أن النبي ﷺ كان يطوف على نسائه بغسل واحد أي: يدور على نسائه يجامعهن بغسل واحد.<sup>(66)</sup> لها علاقة بدلالة الكناية عن طواف الرجل على أكثر من زوجته فيدور عليهن ويجامعهن لأن الطواف هنا ليس على المعنى الحقيقي وإنما على

<sup>(62)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ب ض ع]

<sup>(63)</sup> سليمان بن عبد القوي بن عبد الكريم الطوفي الصرصري. **التعيين في شرح الأربعين**، تحقيق: أحمد حاج محمد عثمان، بيروت: مؤسسة الريان، ط1، 1419 هـ - 1998 م، ص194.

<sup>(64)</sup> شرح سنن النسائي، عبد العزيز الراجحي، <http://www.islamweb.net>، ج10، ص18.

<sup>(65)</sup> المعجم الوسيط، [ط و ف].

<sup>(66)</sup> السيوطي والآخرين، شرح سنن ابن ماجه، كراتشي: قديمي كتب خاثة، ص44.

المعنى المكني الذي يراد به الكناية عن الجماع، إذ لا يفهم من الطواف هنا بمعنى الدوران لأن القرينة وهي "نساؤه" لاتدل على ذلك.

### الوقوع

كلمة "الوقوع" أصلها اشتقت من " وَقَعَ عَلَى الشَّيْءِ، وَكَذَلِكَ وَقَعَ الشَّيْءُ مِنْ يَدِهِ يَقَعُ بِفَتْحِهَا وَقَعًا، وَفُوعًا أَي: سَقَطَ وَيُقَالُ أَيْضًا: وَقَعْتُ مِنْ كَذَا، وَعَنْ كَذَا. (67) فإذا قيل: وقع الرجل على امرأته فهذا يراد به كناية عن الجماع، إذ لا يفهم أن المعنى وقع " هنا "سقط" لأن القرينة وهي المرأة تدل على الكناية عن جماع الرجل زوجته. كقول رجل أتى النبي ﷺ وقال: هلكت، قال: وما أهلكك؟ قال: وقعت على امرأتي في رمضان (وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي) كِنَايَةٌ عَنِ الْجِمَاعِ. (68)

### الدعوة لحاجة

كلمة "الحاجة" أصلها تشمل كل الحاجيات: حاجات أشياء ضرورية لا بدّ منها ولا يمكن الاستغناء عنها. (69) فالحاجة هنا كناية عن الجماع لوجود القرينة من سياق الكلام، كما ورد في قول رسول الله ﷺ: «إِذَا الرَّجُلُ دَعَا زَوْجَتَهُ لِحَاجَتِهِ فَلْتَأْتِهِ وَإِنْ كَانَتْ عَلَى التَّنَوُّرِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ قَوْلَهُ ﷺ: (لِحَاجَتِهِ) أَي: الْمُحْتَضَّةَ بِهِ كِنَايَةٌ عَنِ الْجِمَاعِ. (70)

### قضاء الحاجة

الأصل في قضاء الحاجة إذا قيل فلان قضى حاجته: ذهب إلى بيت الخلاء أو سدّ حاجته: حقّق له ما يريد. (71) ولكن المراد بقضاء الحاجة هنا بمعنى آخر، فلان قضى حاجته من المرأة: أي جامع زوجته كقوله ﷺ: (فَقَضَى

(67) تاج العروس من جواهر القاموس، مادة [و ق ع].

(68) محمد بن عبد الهادي التتوي، نور الدين السندي، حاشية السندي على سنن ابن ماجه، بيروت: دار الجيل، ص 513.

(69) معجم اللغة العربية المعاصرة، مادة [ح و ج].

(70) علي بن (سلطان) محمد الهروي القاري، مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح، بيروت: دار الفكر، ط 1، 1422 هـ -

2002م، ج 2، ص 2126.

(71) معجم اللغة العربية المعاصرة، مادة [ح و ج].

حَاجَتُهُ مِنْهَا) قَالَ الْقَاضِي أَيُّ عَشِيهَا وَجَامَعَهَا كَتَى بِهِ عَنِ الْوُطْءِ كَمَا كَتَى عَنْهُ بِالْعَشِيَانِ. (72) إذن قضاء الحاجة هنا تعني كناية عن الجماع.

### الساق

كلمة "الساق" أصلها هو عضو من أعضاء الإنسان ما بين الركبة والعقب. والساق له معنى آخر هنا ليس المراد منه العضو من أعضاء الإنسان المعروف. الساق عند كتاب النكاح يراد به كناية عن الجماع، كما ورد في حديث عن منع الرسول ﷺ للسيد من تفريق بين عبده وأمته إلا لمن له ساق أي: لمن يملك الجماع وهو العبد نفسه، كقوله ﷺ (إِنَّمَا الطَّلَاقُ لِمَنْ أَخَذَ بِالسَّاقِ) كِنَايَةٌ عَنِ الْجَمَاعِ أَيُّ إِنَّمَا يَمْلِكُ الطَّلَاقُ مَنْ يَمْلِكُ الْجَمَاعَ فَلَيْسَ لِلسَّيِّدِ جِبْرٌ عَلَى عَبْدِهِ إِذَا أَنْكَحَ أُمَّتَهُ. (73)

### الإمام

كلمة "الإمام" أصلها اشتقت من أمّ بالقوم، وعليهم: أتاها فنزل بهم وزارهم زيارة غير طويلة. وـ بالمعنى: عرفه. وـ بالطعام: لم يسرف في أكله. وـ بالأمر: لم يتعمق فيه. (74) الإمام له علاقة بدلالة الكناية عن إتيان الرجل ونزوله بامرأته وهو كناية عن الجماع، كقول عائشة رضي الله عنها في بيان أن النبي ﷺ كان ينام أول الليل ثم يقوم، فَإِذَا كَانَ مِنَ السَّحَرِ أَوْتَرَ، ثُمَّ أَتَى فِرَاشَهُ، فَإِنْ كَانَ لَهُ ﷺ حَاجَةٌ أَلَمَّ بِأَهْلِهِ، أَيُّ: إِنْ كَانَ حَاجَةً إِلَى زَوْجَتِهِ، نَزَلَ بِهَا، وهو كناية عن الجماع. (75)

(5) محمد أشرف بن أمير آبادي، عون المعبود شرح سنن أبي داود، بيروت: دار الكتب العلمية، ط2، 1415 هـ، ج12، ص28.

(73) شرح سنن ابن ماجه، ص151.

(74) المعجم الوسيط، مادة [ل م م].

(75) محمد بن علي الإثيوبي الوَلَوِي، شرح سنن النسائي المسمى «ذخيرة العقبي في شرح المجتبى»، دار المعراج الدولية للنشر، ط1، 1424 هـ - 2003 م، ج18، ص43.

## التجلل

كلمة "التجلل" اشتقت من جَلَل الشيء: عمه و\_غَطَّاه، تجلَّل به: تغطى. (76) والتجلل المقصود هنا كناية عن تغطي الرجل بامرأته حيث أنه جعل الرجل امرأة كالغطاء الذي يستعمله و يغطي نفسه كما ذكر في الحديث: (عن امرأة خَرَجَتْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُرِيدُ الصَّلَاةَ، فَتَلَقَّاهَا رَجُلٌ، فَتَجَلَّلَهَا) بِالْجَيْمِ فَهُوَ كِنَايَةٌ عَنِ الْجِمَاعِ قَالَهُ السُّيُوطِيُّ. (77)

## الإكفاء

كلمة "الإكفاء" اشتقت من كَفَأَ الإِنَاءَ - يَكْفَأُ - كَفَأً: كَبَّهَ وَقَلَبَهُ. (78) والإكفاء هنا له دلالة الكناية عن الجماع كقوله ﷺ (وَلَا تَسْأَلِ الْمَرْأَةَ طَلَاقَ أُخْتِهَا لِتَسْتَكْفِيَ إِِنَاءَهَا) أي: الجماع. قيل: الإكفاء هنا كناية عن الجماع، والرغبة في كثرة الولد. والأولى أنه مثل لإمالة الضرة حق صاحبته من زوجها إلى نفسها. (79)

## الجنابة

كلمة "الجنابة" مصدر اشتق من جُنِبَ أو جنب - يَجُنِبُ - جنابةً: بعد عنه و\_أبعده. (80) ومعنى آخر الذي هو بصدد الكلام عنه: "حال مَنْ يَنْزِلُ مِنْهُ مَنِيٌّ أَوْ يَكُونُ مِنْهُ جَمَاعٌ" أصابته جنابة - اغتسل من الجنابة". (81) كقوله ﷺ: (مَنْ أَصْبَحَ جُنُبًا) لَعَلَّ الْجَنَابَةَ فِيهِ كِنَايَةٌ عَنِ الْجِمَاعِ عَلَى مَا هُوَ ذَابُّ الْقُرْآنِ وَالسُّنَّةِ فِي الْكِنَايَةِ عَنْ أَمْثَالِ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ فَلَا يُنَافِي هَذَا الْحَدِيثَ الْحَدِيثُ الْأَيْ دَلَّ عَلَى أَنَّ الْجَنَابَةَ لَا تُبْطِلُ الصَّوْمَ. (82)

(76) المعجم الوسيط، مادة [ج ل ل].

(77) عون المعبود شرح سنن أبي داود، ص28.

(78) المعجم الوسيط، مادة [ك ف أ].

(79) ابن الملقن سراج الدين أبو حفص عمر بن علي بن أحمد الشافعي المصري، التوضيح لشرح الجامع الصحيح، دمشق: دار النوادر، ط1، 1429 هـ - 2008 م، ج17، ص119.

(80) المعجم الوسيط، مادة [ج ن ب].

(81) معجم اللغة العربية المعاصرة، مادة [ج ن ب].

(82) نور الدين السندي، حاشية السندي على سنن ابن ماجه، بيروت: دار الجيل، ج1، ص520.

## التقاء الختانين

كلمة "الختان" أصلها اشتقت من خَتَن - يَخْتِن - خَتْنًا، وختانًا، وختانَةً: قطع فُلقَتَه، والختان: موضع القطع من الذكر والأنثى.<sup>(83)</sup> والختان هنا يأتي على معنى كناية عن العضو الذكري وإذا قيل التقاء الختانين أي: كناية عن تغييب الحشفة في فرج المرأة هو الإدخال كما قال الرسول ﷺ (إذا التقى الختانان وجب الغسل وإن لم ينزل) والمراد بالتقاء الختانين: مجاوزة الختان الختان، وهي: إدخال طرف الذكر في الفرج، فإذا غيب طرف الذكر والحشفة فهو التقاء الختانين.<sup>(84)</sup>

## العرس

كلمة "العرس" أصلها بمعنى الزفاف والتزويج، وأعرس فلان : اتخذه عرسا، و\_بالمرأة: دخل بها.<sup>(85)</sup> العرس المراد به هنا كناية عن دخول الرجل بامرأته وغشياها كما ورد في حديث قال النبي ﷺ لأبي طلحة وأم سليم أَعْرَسْتُمُ اللَّيْلَةَ؟ قال نعم، قوله ﷺ (أعرستم الليلة) هُوَ بِإِسْكَانِ الْعَيْنِ وَهُوَ كِنَايَةٌ عَنِ الْجَمَاعِ قَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَالْجُمُهورُ يُقَالُ أَعْرَسَ الرَّجُلُ إِذَا دَخَلَ بِامْرَأَتِهِ.<sup>(86)</sup>

## العزل

اشتقت كلمة "العزل" من عزل - يعزل - عزلاً: أبعدته ونحاه. ويقال: عزله عن منصبه.<sup>(87)</sup> ومعناه هنا العزل: أن ينزع الرجل ذكره من الفرج حتى لا ينزل فيه، لئلا يحصل الحمل.<sup>(88)</sup> كما ورد في حديث أبي سعيد الخدري أنه جاء رجل وقال: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا نُصِيبُ سَبِيًّا فَنُحِبُّ الْأَثْمَانَ فَكَيْفَ تَرَى فِي الْعَزْلِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا، عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا ذَلِكَ فَإِنَّهَا مَا مِنْ نَسَمَةٍ كَتَبَ اللَّهُ أَنْ تَخْرُجَ لَا وَهِيَ خَارِجَةٌ.<sup>(89)</sup> إذن العزل هنا كناية عن وطء المرأة باجتناب الحمل.

<sup>(83)</sup> المعجم الوسيط، مادة [خ ت ن].

<sup>(84)</sup> عبد العزيز بن بن عبد الرحمن الراجحي، شرح جامع الترمذي، <http://www.islamweb.net>، ج 11 ص 11.

<sup>(85)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ع ر س].

<sup>(86)</sup> لسان العرب، مادة [ع ر س].

<sup>(87)</sup> المعجم الوسيط، مادة [ع ز ل].

<sup>(88)</sup> منحة العلام في شرح بلوغ المرام، ص 360.

<sup>(89)</sup> لسان العرب، فصل العين.

## متاع

كلمة "متاع" أصله بمعنى التمتع.<sup>(90)</sup> متاع ج أمتعة، جج أمتاع وأمتاع: كل ما يُتفَع به من الحوائج كالطعام والأثاث والسلعة ونحوها "متاع الدنيا: حطامها، أي: ما فيها من مال كثير أو قليل. ورد في الحديث: الدنيا متاع وخير متاعها الزوجة الصالحة ومعنى متاع: أي لا بد أن تمتع زوجها حتى تعصمه من الوقوع فب المتاع الحرام، وهو أيضا طبقا للقاعدة عليه أن يمتع زوجته.<sup>(91)</sup> وهنا ترجمته أن يجمع زوجته

## امرأة لا ترد يد لامس

كلمة "لامس" أصلها في اللغة من لمس - يلمس - لمسا: مسه بيده.<sup>(92)</sup> فإذا قيل: هذه امرأة لا ترد يدها لامس أي: أنها لا تمنع كل من يراودها عن نفسها، كما ورد في حديث عن ابن عباسٍ قال: جاء رجلٌ إلى النبي ﷺ فقال: إِنَّ لِي امْرَأَةً لَا تَرُدُّ يَدَ لَامِسٍ. قوله (لَا تَرُدُّ يَدَ لَامِسٍ) أي: لَا تَمْنَعُ نَفْسَهَا عَمَّنْ يَفْصِدُهَا بِفَاحِشَةٍ.<sup>(93)</sup> ، إذن "امرأة لا ترد يد لامس" كناية عن لمس الرجل الذي يريد نفسها أي: هي الزانية الفاحشة.

## ليكن بينهما رسول

كلمة "رسول" أصلها بمعنى: مبعوث، شخص يحمل وكذا من يبعثه الله تعالى بشرع يعمل به ويبلغه "محمد رسول الله ومعنى آخر مَلَكٌ، أما كلمة "رسول" هنا لا يراد به المعنى الصريح وإنما كناية عن مقدمة ما تجري قبل إتيان الزوجة من الكلام والقبلة كما ورج ذلك في الحديث (لا يقع أحدكم على امرأته كما تقع البهيمة وليكن بينهما رسول، قيل وما رسول؟ قال: الكلام والقبلة). إذن رسول هنا كناية عن مقدمة قبل الجماع من الكلام والقبلة.

## إصابة من المرأة

<sup>(90)</sup> المعجم الوسيط، مادة [م ت ع].

<sup>(91)</sup> عماد حكيم، أسرار الجماع، ص 11.

<sup>(92)</sup> المعجم الوسيط، [ل م س].

<sup>(93)</sup> علي بن محمد الهروي القاري، مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح، بيروت: دار الفكر، ط 1، 1422 هـ - 2002 م، ج 5، ص 2171.

كلمة "الإصابة" أصاب الرجل: جاء بالصواب، ولم يخطئ "أصاب في قوله وفعله." أصاب السهم الهدف: أدركه، لم يخطئه "أصابته مصيبة: نزلت به وحلت " ويطلق أيضا على أصاب الرجل من زوجته: استمتع بها.<sup>(94)</sup> كما ذكر في الحديث النبوي، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ يُصِيبُ مِنَ الْمَرْأَةِ ثُمَّ يُكْسِلُ؟ فَقَالَ: "يُعْسِلُ مَا أَصَابَهُ مِنَ الْمَرْأَةِ. ثُمَّ يَنْوَضُ وَيُصَلِّي" ما يصيب الرجل منها يعني يجامعها (ثم يُكْسِلُ): يضعف عن الإنزال.<sup>(95)</sup>

### خلاصة البحث

إن أسلوب الكناية عما يستقبح ذكره هي طريقة الكلام عند ذكر الألفاظ المستقبحة، بدون التصريح بها؛ بالكناية التي لاتصرح المعنى الحقيقي. وهي ثمانية وأربعون أسلوبا من القرآن والسنة: الاستمتاع، الإفضاء، التغشي، الاعتزال، القرب، الحرث، الإتيان، الدخول، الملامسة، الرفث، المباشرة، اللباس، النكاح، السر، الطهر، النشوز، الهجران، المس، المساس، الفاحشة، السفح، الخدن، العنت، حَوَّلْتُ رَحْلِي، ما بين رجله، إن معها مثل الذي معها، شعبها الأربع، الفراش، الباءة، حتى يذوق عسيلتها وتذوق عسيلته، في بضع أحدكم صدقة، الماء من الماء، الطواف، الوقوع الدعوة لحاجة، قضاء الحاجة، الساق، الإلمام، التجلل، الإكفاء، الجناية، التقاء الختانين، العرس، العزل، متاع، امرأة لا ترد يد لامس، ليكن بينهما رسول، إصابة من المرأة. إن هناك بعض الألفاظ المستقبحة التي لاتأتي على سبيل الكناية؛ يصرح فيها العلاقة الجنسية بين الرجل والمرأة وهو الجماع، منها: ورد في هذا الحديث تصريح الجماع: وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - «أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ يُجَامِعُ أَهْلَهُ ثُمَّ يُكْسِلُ وَعَائِشَةُ جَالِسَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: إِيَّيْ لَأَفْعَلُ ذَلِكَ أَنَا وَهَذِهِ ثُمَّ نَعْتَسِلُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.<sup>(96)</sup> وأسلوب الكناية عما يستقبح ذكره لها دور للمتعلم والمعلم من حيث أنها تطور وتنمي مستوى لغة وتثريهما الأساليب المناسبة في الكلام حين ورود الألفاظ المستقبحة. إن أسلوب الكناية عما يستقبح

<sup>(1)</sup> معجم اللغة العربية المعاصرة، مادة [ص و ب].<sup>94</sup>

<sup>(95)</sup> محمد الأمين العلوي، الكوكب الوهاج والروض البهاج في شرح صحيح مسلم بن الحجاج، دار المنهاج - دار طوق النجاح، ط1، 1430 هـ - 2009 م، ج6، ص281.

<sup>(96)</sup> نيل الأوطار، ج1، ص279.

ذكره تهدف إلى حسن التلطف بالكلام وترك الكلام الفاحش فإن المتكلم يحافظ على مروءته ويتكلم بأحسن الأسلوب حياء وتأدبا. إنها تسهل المتعلم والمعلم لتوفير وتطبيق أساليب الكناية في الحياة اليومية.

## المراجع

### المراجع العربية:

1. القرآن الكريم.
2. ابن الملتن سراج الدين أبو حفص عمر بن علي بن أحمد الشافعي المصري، التوضيح لشرح الجامع الصحيح، دمشق: دار النوادر، ط1، 1429 هـ - 2008 م.
3. أبو محمد عبد الرحمن بن محمد بن إدريس بن المنذر التميمي، الحنظلي، الرازي ابن أبي حاتم، تفسير القرآن العظيم لابن أبي حاتم، التحقيق: أسعد محمد الطيب، المملكة العربية السعودية: مكتبة نزار مصطفى الباز، ط3، 1419 هـ.
4. أحمد بن محمد بن علي الفيومي المقرئ، المصباح المنير، تحقيق: يوسف الشيخ محمد، المكتبة العصرية.
5. أحمد بن فارس بن زكريا، مقاييس اللغة، التحقيق: عبد السلام محمد هارون، اتحاد الكتاب العرب، 1423 هـ - 2002 م.
6. جابر بن موسى الجزائري، أيسر التفاسير لكلام العلي الكبير، السعودية: مكتبة العلوم والحكم، المدينة المنورة، ط5، 1424 هـ/ 2003 م.
7. جلال الدين السيوطي، قوت المغتذي على جامع الترمذي، مكة المكرمة: جامعة أم القرى، 1424 هـ.
8. حسين بن غوانمه ومحمد صالح الخوالده، مجلة الأردنية في الدراسات الإسلامية، هل في الحديث النبوي الشريف ألفاظ مستقبحة؟ 1437 هـ/ 2015 م.
9. الحسين بن عبد الله الطيبي، شرح الطيبي على مشكاة المصابيح، تحقيق: عبد الحميد هندراوي، الرياض: مكتبة نزار مصطفى الباز، ط1، 1417 هـ - 1997 م.
10. الخليل بن أحمد الفراهيدي البصري، كتاب العين، التحقيق: مهدي المخزومي وغيره، دار ومكتبة الهلال.



11. زين الدين محمد بن أبي بكر الرازي، مختار الصحاح، القاهرة: دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع والترجمة، ط1، 1428هـ/2007م.
12. سليمان بن عبد القوي بن عبد الكريم الطوفي الصرصري. التعيين في شرح الأربعين، تحقيق: أحمد حاج محمد عثمان، بيروت: مؤسسة الريان، ط1، 1419هـ - 1998م.
13. السيوطي والآخرون، شرح سنن ابن ماجه، كراتشي: قديمي كتب خانه.
14. عبد الملك بن محمد الثعالبي النيسابوري، الكناية و التعريض، تحقيق: عائشة حسين فريد، مصر: دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، 1998م.
15. عبد الله بن صالح الفوزان، منحة العلام في شرح عمدة الأحكام، القاهرة: دار ابن الجوزي، ط2، 1433هـ.
16. علي بن أحمد النيسابوري، التفسير البسيط، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية: عمادة البحث العلمي، ط1، 1430هـ.
17. علي بن (سلطان) محمد، أبو الحسن نور الدين الملا الهروي القاري، مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح، بيروت: دار الفكر، ط1، 1422هـ - 2002م.
18. مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط مصر: مكتبة الشروق الدولية، ط5، 1432هـ/2011م دار الدعوة.
19. محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني، أبو الفيض، الملقب بمرتضى، الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق: مجموعة من المحققين، دار الهداية.
20. محمد بن جرير الطبري، جامع البيان في تأويل القرآن، تحقيق: أحمد محمد شاكر، مؤسسة الرسالة، ط1، 1420هـ - 2000م.
21. محمد بن أحمد بن الأزهر الهروي، تهذيب اللغة، التحقيق: محمد عوض مرعب، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط1، 2001م.
22. محمد علي الصابوني، صفوة التفاسير، القاهرة: دار الصابوني للطباعة والنشر والتوزيع، ط1، 1417هـ - 1997م.

23. محمد بن علي الإثيوبي الوَلَوِي، شرح سنن النسائي المسمى «ذخيرة العقبي في شرح المجتبي»، دار المعراج الدولية للنشر، ط1، 1424هـ - 2003م.
24. محمد أشرف بن أمير بن علي بن حيدر، أبو عبد الرحمن، شرف الحق، الصديقي، العظيم آبادي، عون المعبود شرح سنن أبي داود، ومعه حاشية ابن القيم: تهذيب سنن أبي داود وإيضاح علله ومشكلاته، بيروت: دار الكتب العلمية، ط2، 1415هـ.
25. محمد بن مكرم بن منظور الأفرريقي المصري، لسان العرب، بيروت: دار صادر، ط1.
26. محمد الأمين بن عبد الله الأزمي العَلَوِي الهَزْرِي الشافعي، الكوكب الوهَّاج والرَّوض البَهَّاج في شرح صحيح مسلم بن الحجاج، دار المنهاج - دار طوق النجاة، ط1، 1430هـ - 2009م.
27. ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي، أنوار التنزيل وأسرار التأويل، التحقيق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط1، 1418هـ.
28. نور الدين السندي، حاشية السندي على سنن ابن ماجه، بيروت: دار الجيل.
29. وهبة بن مصطفى الزحيلي، التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، دمشق: دار الفكر المعاصر، ط2، 1418هـ.

المراجع من المواقع في الانترنت:

30. <http://www.islamweb.net>
31. <http://mawdoo3.com>
32. <http://www.abo-osamah.net> . 3 نوفمبر 2009. آداب الكلام، شوهد: